

St. Mary Immaculate

Catholic Church

&

St. Peter Mission

May 27th 2018

The Most Holy Trinity



Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

1:30 pm in Español/Spanish

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

7:00 pm—1er. Viernes de Mes.

El Rosario se reza media hora antes de misa.

Sacrament of Reconciliation/ Confessions:

Saturday 6:15pm or by apt.

Sacramento de la Reconciliación/Confesiones

Sabados a las 6:15pm o por cita

Benediction & Exposition of the Blessed

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

+ + + + +

St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)

Weekdays: 9:00 am Tuesdays (English)

THE RESPONSIBILITY OF OUR FAITH

Today is a day simply to ponder the fact that in baptism we were claimed by God: Father, Son, and Holy Spirit. The first reading from Deuteronomy prompts us to fix in our hearts the truth that God is the Lord of both heaven and earth and there is no other god. Saint Paul reminds us that, because we received the Spirit of adoption in baptism, we are now children of God. In the Gospel Jesus charges us with the responsibility to make other disciples. These realities make today's solemnity a day of praise, adoration, and responsibility. It is a fitting day to thank God for the absolutely free gift of faith that we were given in baptism. It is also a day to ask God for strength to take on the responsibility of sharing that faith with others.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



Have you consider making a gift to a charity in your will? This is a very special token of expressing the values you held during your life. Please consider also your faith community of St. Mary and St. Peter. By leaving a gift you will be leaving a legacy of faith to help to keep the light of Christ for all generations to come.

God Bless you!



Parish Office Hours — Horas de Oficina:

Tuesday-Friday—Martes a Viernes:

12 pm—4:00 pm

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

Pastor

Rev. Mario Valencia

fvalencia@stmaryslakeport.com

Parish Staff

Judy Salmeron

dre@stmaryslakeport.com

Misioneras Servidoras de la Palabra

707-900-1117

Phillip Myers - Finance Comm. President

Jim Goetz - Parish Council President

Lisa Lambert—Bookkeeper

www.stmaryslakeport.com

admin@stmaryslakeport.com

FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish

LA RESPONSABILIDAD DE NUESTRA FE

Hoy es un día para reflexionar sobre el hecho de que en el Bautismo, Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo nos hizo hijos suyos. La primera lectura del Deuteronomio nos insta a anclar en nuestro corazón la verdad de que Dios es el Señor del cielo y de la tierra y que no hay otro dios.

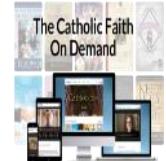
San Pablo nos recuerda que, al haber recibido el Espíritu de adopción en el Bautismo, ahora somos hijos de Dios. En el Evangelio Jesús nos encomienda la responsabilidad de encontrar más discípulos. Estas realidades hacen de la solemnidad de hoy un día de alabanza, adoración y responsabilidad. Es un día apropiado para agradecerle a Dios el generoso regalo de la fe que recibimos en el Bautismo. También es un día para pedirle a Dios fortaleza para asumir la responsabilidad de compartir esa fe con los demás.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

FORMED[®]

THE CATHOLIC FAITH.
ON DEMAND.

Register con el
codigo parroquial
Register entering your parish
code: **H4FK83** (all capital letters)





TREASURES FROM OUR TRADITION

Most Christians were baptized in our childhood or in the name of the Most Holy Trinity; that is why we must continually remember and accept our baptism and the challenge of living according to the Spirit of Jesus as sons and daughters of God. This is done every time we cross ourselves with the sign of the holy cross. Likewise, our faith and Christian religion is based on the Holy Trinity and every person who enters our family has to go through the cross and the resurrection.

We trace the sign of the cross in our body from the forehead to our belly; from the right shoulder to the left shoulder - putting our heart almost at the center of this mystery. Many Latinos end the sign by placing their thumb on the cross-shaped index and kissing it, confirming the love we have for the cross of Jesus and the fact that we carry in our bodies the effect of that cross, the reconciliation with God. We remember with this sign our baptism dying to a life of sin and being reborn by the Spirit to a new life in Christ, for the glory of God the Father.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



TESOROS DE NUESTRA TRADICIÓN

La mayoría de los cristianos fuimos bautizados en nuestra infancia o niñez en nombre de la Santísima Trinidad; es por eso que continuamente hay que recordar y aceptar nuestro bautismo y el reto de vivir según el Espíritu de Jesús como hijos e hijas de Dios. Esto se hace cada vez que nos persignamos o santiguamos con la señal de la santa cruz. Así mismo, nuestra fe y religión cristiana esta fundamentada en la Santísima Trinidad y cada persona que entra en nuestra familia tiene que pasar por la cruz y la resurrección.

La señal de la cruz la trazamos en nuestro cuerpo desde la frente hasta nuestro vientre; del hombro derecho al hombro izquierdo—poniendo nuestro corazón casi al centro de este misterio. Muchos latinos terminan la señal poniendo el pulgar sobre el índice en forma de cruz y besándola confirmado el amor que nosotros tenemos por la cruz de Jesús y el hecho que cargamos en nuestros cuerpos el efecto de esa cruz, la reconciliación con Dios. Recordamos con esta señal nuestro bautismo muriendo a una vida de pecado y renaciendo por el Espíritu a una vida nueva en Cristo, para la gloria de Dios Padre.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



Study Bible—Estudio de Biblia

Lunes en St. Mary's @ 7:00 pm en español.

Lunes en St' Peter's @7:00 pm en español

Every Tuesday @ St. Peter's Church @ 9:30 am
& Thursday @ St Peter's @ 5:00 pm



St Mary Immaculate is looking for a bilingual part time secretary if you are interested working for St. Mary Immaculate please call office at (707) 263-4401

St Mary Immaculate esta en busca de una secretaria bilingüe que le gustaría trabajar medio tiempo, si estas interesado por favor de comunicarse a la oficina de St Mary Immaculate (707) 263-4401



You are invited to join St Peter community to a reception for Bob Specht after Mass June 3rd at St. Peter's Church." Please come join us.



Próximas Pláticas Pre-Bautismales: June 15 @ 7:00 pm. En la Iglesia



Baptism, Weddings, Quinceañeras.

Please be sure to give 3 months of anticipation for baptism and quinceañeras. 6 months for weddings.

Bautismo, Bodas, Quinceañeras

Por favor, asegúrese de dar 3 meses de anticipación para el bautismo y quinceañeras 6 meses para bodas.



St Mary estara ofreciendo bodas comunitarias, si estas interesado por favor de ir a la oficina y tomar mas informacion. **"Dios te espera en el altar"**
St Mary will be offering community weddings, more information at St Mary's office. **"God awaits you at the altar"**

Religious Education Box

Important dates-Fechas Importantes

Pre-rolling for next year CCD courses/

Start on June 5th to July 17th from 12-4 pm @ office.

Registraciones para Primera comunión, y Confirmacion

Junio 5 a Julio 17, 12-4:00 pm, en la oficina de St. Mary

We are already planning ahead.

If you feel the call... you can help God!

We need more catechist for next year. If you are interested please call St Mary's office and talk to Ms. Judy Salmeron. Director of Religious Education.

Ya estamos mirando hacia Adelante.

Si sientes el llamado... puedes ayudar a Dios!

Necesitamos mas catequistas para el año escolar de catequesis. Si estas interesada (o) comunicate a la oficina con la Sra.

Judy Salmeron, Coordinadora de Educacion Religiosa.



Teen Group / Grupo de Adolescentes

(13-17yrs) Every Friday@ 5 pm (Hall)

Young Adult Group / Grupo de Jovenes Adulto

(18-30yrs) Not marry Every Friday@7pm (Hall)



Catholic Cemeteries wishes to extend an invitation to join us in the celebration of

Memorial Day Mass on Monday, May 28th.

This occasion will join us in prayer for those who have died in war that we might live in peace, and for all who are interred in our cemeteries.

Mass will be held at the following cemeteries:

10:00 AM Calvary Cemetery in Santa Rosa 2930 Bennett Valley Road

Celebrant: Most Reverend Robert F. Vasa, Bishop

10:00 AM Calvary Cemetery in Petaluma, 304 Magnolia Avenue
Celebrant: Fr. Bill Donahue

10:00 AM Holy Cross Cemetery in Saint Helena 2121 Spring Street. Celebrant: Fr. Angelito Peries



Colecta Anual para los Ministerios 2018.

"La familia es una comunidad de amor donde cada uno de nosotros aprendemos a relacionarnos con los demás y el mundo que nos rodea." Papa Francisco.

Gracias por su cooperacion con los ministerios de la Diocesis, pero aun necesitmos mas voluntarios quieran coperar para alcanzar nuestro objetivo, aun puedes tomar un sobre y depositarlo con tu informacion en cualquiera de nuestras colectas.

Dios te regrese el 100 x 1 de tu ayuda.

CALENDARIO DE ACTIVIDADES PARROQUIALES



St. Mary Immaculate.

MES DE MAYO

31 de mayo: inicia novena al Sagrado Corazón a las 6:00 pm en St. Mary

MES DE JUNIO

01 de Junio habrá "Noche de película familiar".

Se proyectara una video de "Milagros Eucarísticos"

En el Hall de la Parroquia St. Mary a las 7 pm.

02 de Junio habrá Vigilia de "Corpus Cristi"

En la parroquia de St. Mary de 6:00 pm a 9 pm.

Será Bilingue.

03 de Junio Día de "Corpus Christi" se realizara una procesión con el Santísimo y cuatro altares, que representaran a las familias. Invitamos a familias que les gustaría participar en la elaboración de los altares, cada familia recibirá la Bendición en cada altar; estaremos registrando al terminar cada misa y para más información llamar al núm. (707) 900-1117.

"Me mostraste el camino de la vida, y me llenaras de alegría con tu presencia." (Hch 2, 28)

¡Gracias por tu participación!

Sunday 05/20/2018 Collection: \$ 3010.00

Thank you. Thank you. Thank you.

God Bless you.

Please pray for those who are in need of healing:

Por favor recemos por las siguientes personas:

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Anita Rabedeaux, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Michael Cernas, Ofelia Alive, Gerome Alloysius, AnnMarie Hansberg, Benito Villalobos, Sara Hernández, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia and Bob Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Juan Erquiaga, Catherine Quistgard, David Quistgard, Carol Kerger, Frank Maxwell, Loren Ferguson, Ed McDonald, Margaret Mogni, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Cynthia Bonnabeau, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen, Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione, Bob Updike.



2018 Annual Ministry Appeal

"The family is a community of love where each of us learns to relate to others and to the world around us." Pope Francis@Pontifex

Thank you for your cooperation with the ministries of the Diocese, but still we have not reach our goal. We need more volunteer that would like to support the Diocese ministries. If you are interested you can pick up an envelop and fill it up with your information and deposit in any mass or send it direct to the Diocese.

God Bless you.



CALENDAR OF PARISH ACTIVITIES

PILGRIMAGE ROSARY

Every Friday of may after 9 am mass @ St. Mary.
Every Tuesday of may after 9 am mass @ St. Peter.

31st of May, we will start "Novena to Sacred Heart of Jesus" after 9 am mass @ St Mary Immaculate and Tuesday after 9 am mass @ St. Peter.

JUNE "Corpus Christi"

2nd of June we will have a Vigilia of "Corpus Christi" at St. Mary Immaculate at 6 pm after mass to 9 pm. "The Vigilia is going to be bilingual".

3th of July; day of "Corpus Christi" will be a procession with the Most Holy Sacrament and four altars, representing families. Each altar and families are going to receive the blessing of the Most Holy Sacrament.

We invite you to participate in the elaboration of the altars, we will be registering at the end of each Mass. For more information please call us at:
(707) 900-1117

Lit. Ministers Schedule, June 2nd—June 3rd

Lectors

5:00pm B Bonnett, J Payne
8:30am - Pat McGrath, Mike Ernst
10:30am - C Pagulayan, T McCarthy
1:30pm - Suzana V. Maria R.

Eucharistic Min.

5:00pm – B Bonnett, J Payne, J Payne
8:30am - Dorothy Seller, Marilyn Sommerfield, Maria Ibarra
10:30am - C Pagulayan, T Kalk, E Kalk, T Dingwall, P Navarro
1:30 pm– Miguel & Lupe Silva, Magdalena R., Marco Guillermo, Hugo Rodriguez.

Altar Servers 5:00pm - D Wilkes, Jair V.

10:30am - I. Cubillo, Raul Reyes, Carmen DeChain
8:30 am- Angel Garcia, Clarissa & Katherine Barajas,
1:30 pm.- Lorena Ramirez, Alfredo & Caritina Acevedo
5:00pm - E. McDonald, K. Thorn
10:30am – P. Navarro, J O'Connor
1:30 pm– Marcos G. Saul A.

Ushers



Nestegg Investment Consulting

*Know when to be in the Stock Market
And when NOT to be in the Stock Market*
Available for ALL your investment accounts.
See Rian Sommerfield, or Phil Myers
3970 Main St, Kelseyville, CA 279-1846

Mendocino-Lake Audiology

Glynis Tambornini, M.S., CCC-A
200 Lakeport Blvd.
(707) 263-WHAT (9428)
Hearing Aids | Sales | Service



Diana Arthur-Roe

Perfectly Posh
Independent Consultant
707)245-1445
<https://heavenlypampereredwithposh.po.sh>

Southern Smiles


DENTAL PRACTICE
KEITH M. LONG, DDS
755 11TH St. Lakeport 263-7023

Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451
800-811-5115
info@accomplishedinsurance.com
www.accomplishedinsurance.com

Farmers Insurance

Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728
Auto*Home*Life*Business
plambert@farmersagent.com
(707) 263- 7111
367 Lakeport Blvd.
Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez

CalBRE#01198282
707-292-0687 cell
707-587-7894 fax
holson@pacific.net
Re/Max Gold.
1675 S. Main St, Lakeport ca 95453



Knights of Columbus #7611 Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church
And the Community.
Joe Sanderson (707)349-1898
Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @
6:00pm

John H. Tomkins Tax Consultants Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA
QuickBooks ProAdvisor
Tax Individual— Partnership—
Estate— Corporation
707.274-1843 p 707.274.1206 f



Westgate Petroleum

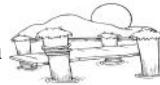
Home Heating Oil -
Gasoline - Diesel
Biodiesel - Lubricants
Claude Brown, Manager
3740 Highland Springs Rd Lakeport,
CA 95453
Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana
Dave & Mary Morse, Owners
3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451
707-279-8559
kelseyvilleappliance@yahoo.com

Mac's Marine & Land Construction

Macario Tejeda
Cell (707) 245-9201
Home (707)279-9414
macsmarine@hotmail.com
Lic. # 993800



Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner



91 Soda Bay Rd.

Mail: 730 Crystal Lake
Way Lakeport, CA 95453
707- 263-5617

Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner
We Provide the "Care" In After Care
263-0357 994-5611
1625 High St. Lakeport, CA
www.chapellofthelakes.com

Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street
Lakeport, CA 95453
707-263-4294



Lincoln Leavitt

Insurance Agency
Tom Lincoln

850 N Main St.
PO. Box 850
Lakeport, CA 95453
707-263-7162



CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka
2495 Parallel Drive,
Lakeport, CA 95453
www.ruzicka-engineering.com
707-263-6155

CREATIVELY SOCIAL MAKE YOUR BUSINESS STAND OUT

. Photography
. Video
. Graphic Design
. Social Media
Marketing
Contact us at:
Devin.Lambert@hotmail.com
707-533-0132

Facebook.com/creativelysocialmedia